



第2回 上海中韓日化学品法規サミット - 2012

この度、2012年10月24-25日に、上海で第2回中韓日化学品法規サミットを開催する運びとなりました。

EUでのREACH規則の施行以降、中国、韓国、日本は近年これまでの化学品管理規制を改正し、これらの新しい規制への対応が求められる化学品業界にとっては新たな挑戦となっています。これから企業はどのように法規に対応しなければならぬか? どのように主管当局は化学品安全管理を強化し、化学品ビジネスと人の健康と環境の保護をバランスさせるか?

このような状況の中、瑞旭技術(CIRS)、韓国化学融合試験研究院(KTR)、および産業環境管理協会(JEMAI)は、共同して“2012年中韓日化学品法規サミット”を開催します。このサミットのトピックは、中国、韓国、日本も台湾、およびEUの化学品法規、リスクアセスメント、輸出入におけるGHS導入状況を予定しています。このサミットでは、3国間の協力を深め、各国規制や執行に関する最新情報を共有し、アジア太平洋地域における化学工業の安全性と持続的な発展を促進することを目的としています。

昨年は、200を超える専門家がこのサミットに参加されました。皆様のサミットへの参加を心待ちにしております。

開催者情報

杭州瑞旭産品技術有限公司;
韓国化学融合試験研究院;
日本産業環境管理協会

サミットの目的

本サミットの期間中、中国、韓国、日本、台湾、欧州の化学品法規規制当局が出席し、最新の法規情報を提供します。

参加者には次の機会があります:

- 1.中国、韓国および日本の各国当局による法規の解釈および執行情報の獲得。
- 2.中韓日当局担当者との対面による交流。
- 3.世界のトップ企業がどのように各国の化学品の法規制に対応しているかを学ぶ。

以下のような方に参加をお勧めします。

- 化学品購買担当者
- EHS
- MSDS担当者
- 品質保証部門管理者
- 製品安全担当者
- 製品登録スペシャリスト
- 化学品輸出入担当者



議題

中国語、韓国語、日本語、および英語の4か国語同時通訳が提供されます。議題の変更により、ご不便をおかけしましたことをお詫び申し上げます。

Date	時間	議題	演者/備考
2012/10/23	14:00-19:00	入場登録	
2012/10/24	8:00-9:00	入場登録	
2012/10/24	9:00-9:30	開幕挨拶	サミット開催委員会代表
9:00-12:00, 9:00-12:00 各国化学品管理法規状況			
2012/10/24	09:10-09:50	中国新化学物質申告審査及び監督管理について	蘭孝峰氏 中国環境保護部化学品登記センター
2012/10/24	09:50-10:30	日本化学品管理制度及び監督管理状況	西森雅樹氏 日本経済産業省 (METI) 化学物質管理課 課長補佐
2012/10/24	10:30-10:45	Q&A	
2012/10/24	10:45-11:20	韓国 REACH の進展及び最新情報	Mr. Hwang In-Mok 韓国環境部化学管理部主任
2012/10/24	11:20-12:00	REACH 登録や REACH 施行の現状	Mr. Kevin Pollard Head of Dossier Submission and Dissemination Unit, European Chemical Agency(ECHA)
2012/10/24	12:00-12:15	Q&A	
2012/10/24	12:15-13:30	昼食	全参加者
13:30-17:30, リスク評価及び登録の戦略			
2012/10/24	13:30-14:10	台湾新化学物質申告制度	TBA 台湾 SATECH(財団法人安全衛生技術中心)
2012/10/24	14:10-14:50	2013年 REACH 登録の展望及びアドバイス	Mr. Kevin Pollard Head of Dossier Submission and Dissemination Unit, European Chemical Agency(ECHA)
2012/10/24	14:50-15:05	Q&A	
2012/10/24	15:05-15:20	休憩	



2012/10/24	15:20-16:00	中欧の化学品リスクアセスメントの比較	<u>張霄鵬博士</u> リスク評価専門家 瑞旭技術(CIRS)
2012/10/24	16:00-16:45	韓国化学品管理及び他国制度との比較	<u>Mr. Yang Young-Gil</u> 韓国化学融合試験研究院高級研究員 - confirmed
2012/10/24	16:45-17:10	Q&A	
2012/10/24	18:00	晚餐	全参加者
9:00-12:00, GHS およびリスク管理			
2012/10/25	09:00-09:40	中国 GHS 国家進行政策	<u>陳会明 博士</u> 首席科学家, 中国檢驗檢疫科学研究院 化学品安全研究センター所長
2012/10/25	09:40-10:20	危険化学品安全管理政策	<u>李運才 所長</u> 国家安全生产监督管理局化学品登記センター
2012/10/25	10:20-10:35	Q&A/休憩	
2012/10/25	10:35-11:15	日本の最新 GHS(JIS Z 7253:2012)の更新状況	<u>戸笈 修氏</u> 日本産業環境管理協会国産化学物質 管理支援センター副主任
2012/10/25	11:15-11:55	韓国最新 GHS 制度及び危険化学品管理	<u>Mr. Young-Kyoon Doo</u> 韓国国立環境科学研究院
2012/10/25	11:55-12:10	Q&A	
2012/10/25	12:10-13:30	昼食	全参加者
13:30-17:30, サプライチェーン管理及化学品进出口監管			
2012/10/25	13:30-14:15	中国化学品进出口檢驗監管	<u>王曉氏</u> 上海出入境檢驗檢疫局檢驗監管所所長
2012/10/25	14:15-15:00	有害物質サプライチェーン管理	JAMP(日本 Joint Article Management Promotion)
2012/10/25	15:00-15:40	韓国化学品进出口監管	<u>Mr. Jae-Sung Kim</u> 韓国化学品管理協会
2012/10/25	15:40-16:10	Q&A/サミット総括	



このサミットについてのさらに詳しい情報は本 Web サイト上にあります。このサミットは非営利で開催されます。
中国、韓国、および日本の第一線の専門家のネットワークを持つことができる LinkedIn Group にご招待し、法規制の最新情報と執行方法を共有します



連絡先

Mr Yao Feng

Email: yao.feng@cirs-reach.com

Tel: 0086 571-87206577, Fax: 0086 571 8720 6533

Address: 11/F Building 1, Dongguan Hi-Tech Park, 1288 Chunbo Road, Binjiang District, Hangzhou, China 310052



Please don't print this document unless you really need to! Go green.



Registration Form / 登録フォーム

Organization (please complete this form and send it to yao.feng@cirs-reach.com)			
Company Name(*)			
Company VAT number	Required for European companies.		
Postal Address(*)			
Phone/Fax(*)			
Contact Person(*)			
Delegate Information			
First name, Last name	Email	Is a Chinese visa needed?	Please provide gender & national passport No. if a visa is required
Registration Fee & Payment			
Registration Before 1 Oct 2012		Registration After 1 Oct 2012	
430 USD per delegate		480 USD per delegate	
Please also indicate Payment Method(please note that we do not accept credit card or check): <i>A: Bank Transfer B: Cash</i>			
<ul style="list-style-type: none"> ➤ The word version of this form can be downloaded from http://www.cirs-reach.com/chemsummit2012/CN/Registration_form.doc ➤ Please send this form to yao.feng@cirs-reach.com after it is completed; If you would like to get other information or request an invitation letter for Chinese Visa, please also contact Mr. Yao Feng; ➤ After receiving your form, we will issue you an invoice and send you a copy of invitation letter immediately if a Chinese visa is needed; You can also pay by cash when you attend the conference; ➤ After receiving your payment, we will confirm your successful registration; ➤ It typical takes 2 to 5 working days to get a Chinese visa (express service is available). If you need a visa, please make sure to register for this event at least 10 days before the start of this event. 			